

Báscula Quantum[®]

Guía rápida para el operador



Modelos

Impresor y báscula Quantum

ML-29032	Ancho
ML-29035	Angosto
ML-29037	Ancho, pre empaçado
ML-29039	Sin papel protector
ML-29191	Ancho, TCP/IP
ML-29206	Ancho, TCP/IP, pre empaçado
ML-29222	Ancho con teclado sencillo

Impresora Quantum

ML-29044	Ancho
ML-29048	Estrecho
ML-29207	Ancho, TCP/IP

Auto servicio Quantum

ML-29041	Ancho
ML-29042	Estrecho
ML-29192	Panel de control con 30 teclas rápidas

Báscula Quantum

ML-29188



701 S. RIDGE AVENUE
TROY, OHIO 45374-
0001 937-332-3000
www.hobartcorp.com

FORMA 34713
(noviembre, 2001)

Bienvenido

El manual está diseñado para ayudarlo a usarlo como referencia. Lea los manuales del supervisor y del operador que se encuentran en CD para mayor detalle.

El sistema de impresión de la báscula modelo Quantum es perfecto para los usos de pesaje de los artículos. Este sistema puede manejar una variedad de productos para los departamentos de panadería, mariscos, alimentos selectos y salchichonería. Además, puede funcionar en el modo de peso pre empacado cuando sea necesario.

El panel de control que es fácil de usar permite un funcionamiento productivo. Todos los datos necesarios para el operador aparecen en la pantalla, y las teclas de funciones (F1-F8) brindan un fácil acceso a la información de número de producto (PLU, por sus siglas en inglés).

Temas

Los siguientes temas se abordan en este manual:

<u>Temas</u>	<u>Página</u>
Ayuda	3
Reinicio	3
Encendido del sistema	3
Reestablecer a cero la báscula	5
Carga de etiquetas	5
Limpieza y sanitizado	6
Limpieza de la cabeza de impresión	7
Cómo empezar a pesar un producto	7

Nota de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC, por sus siglas en inglés)

Este equipo ha sido probado y cumple con las normas de dispositivo digital Clase A, de acuerdo con la sección 15 de las regulaciones de la Comisión Federal de Comunicaciones. Estos parámetros están diseñados para brindar protección en caso de interferencia cuando el equipo está funcionando en un ambiente comercial. La báscula genera, usa y emite energía de radio frecuencias y si no se instala y se usa de acuerdo con el manual de instrucciones, puede haber interferencia en la comunicaciones de radio. El funcionamiento de la báscula en una zona habitacional probablemente provoque interferencia. En este caso, se le solicitará al usuario que resuelva y que cubra los gastos por los problemas de interferencia.

Verificación correcta de peso y precio

Debe verificarse diariamente la información en las etiquetas. Revise la multiplicación del factor de precio por kilogramo y el peso indicado con la impresa en la etiqueta. Pese el mismo artículo varias veces para verificar su peso. Considere que algunos productos que pesan cerca de la mitad de 453 gramos variarán normalmente arriba o debajo de ese peso. Una mayor variación manual de 453 gr. indica la necesidad de ajustar el sistema. En este caso, o cuando sea necesario, llame a la oficina de Hobart.

Ayuda

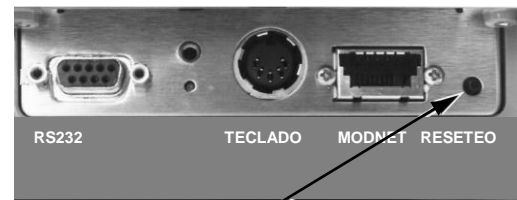
En cualquier momento, presione la tecla Ayuda en la consola y aparecerá en la pantalla como desplazarse en la misma. Si no ingresa nada y presiona Ayuda, usted entrará a la pantalla de ayuda básica. Por ejemplo, si teclea el número de producto (PLU, por sus siglas en inglés) y teclea Ayuda, se desplegará la pantalla de ayuda para el PLU.



Reinicio

Es un pequeño botón ubicado en la parte izquierda, junto al puerto *Modnet*. Si la báscula se bloquea, use el botón de reinicio para reestablecer el equipo a la pantalla de Inicio.

Para ello, oprima hasta que el equipo vuelva a encender.



BOTÓN DE RESETEO

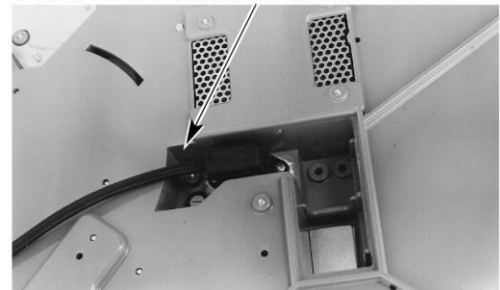
Sistema de encendido

SÓLO LA PRIMERA VEZ

El equipo está listo para trabajar, pero es necesario:

1. Conectar el cable que está en la parte trasera del equipo.
2. Seguir los pasos del 1 al 3.
3. Configurar la fecha y la hora (vaya a la siguiente página)

CABLE QUE SE ENCUENTRA EN LA PARTE TRASERA DEL EQUIPO

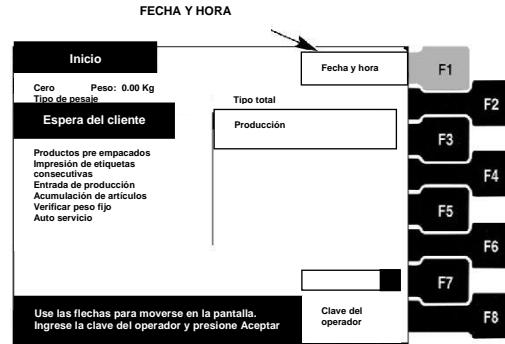


PARA CONFIGURAR LA FECHA Y LA HORA:

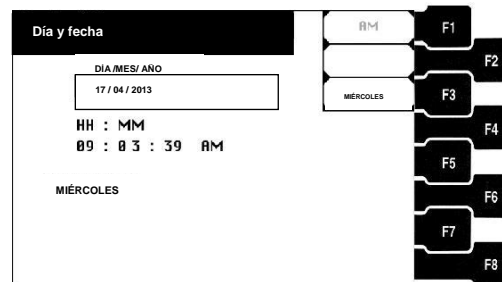
NOTA: Si la fecha y la hora no se visualizan en la esquina superior derecha de la pantalla de inicio, se debe configurar en el modo de supervisor. Si es así, omita estos ocho pasos.

En la pantalla de Inicio:

1. Digite (F1) para ingresar al menú de fecha y hora

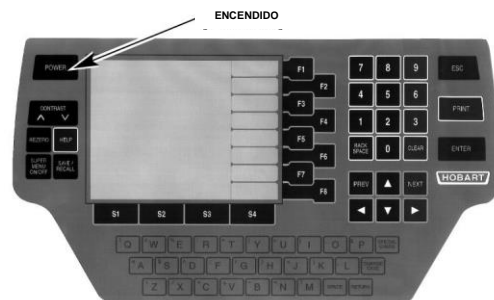


2. Con el cursor en el campo de fecha, digite la fecha.
3. Presione la tecla Aceptar o la flecha de direccionamiento (▼)
4. Ingrese la hora.
5. Con F1, elija AM o PM
6. Presione Aceptar o (▼)
7. Presione F3 para cambiar el día.
8. Presione ESC.



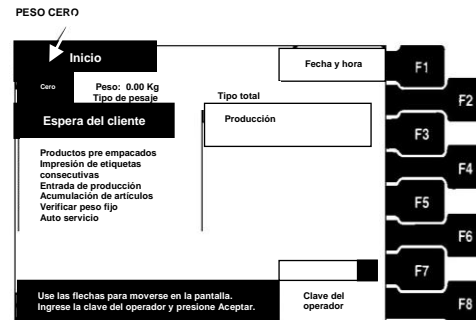
PASOS QUE SE DEBEN HACER DIARIO:

1. Retire los objetos que se encuentran sobre la báscula.
2. Presione la tecla de encendido en la consola.



3. La pantalla de equipo muestra que el proceso de inicio está en progreso. La pantalla de inicio indica cuando la báscula está lista para usarse. Puede haber un ligero retraso (dependiendo de la temperatura ambiente) hasta que aparezca Peso en ceros en la pantalla.

NOTA: Si el Peso en ceros no aparece, siga los pasos que se describen en la página "Restablecer a cero la báscula".



Reestablecer a cero la báscula

Si el peso en ceros no se muestra en la pantalla, debe reestablecer a cero el equipo.

Para ello:

1. Retire cualquier artículo que se encuentre sobre el plato de la báscula.
2. Presione la tecla Restablecer a cero en la consola.

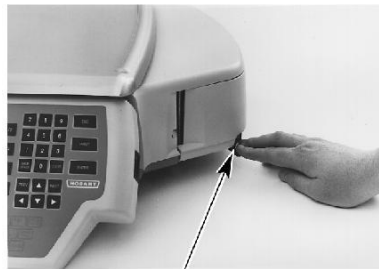


Carga de etiquetas

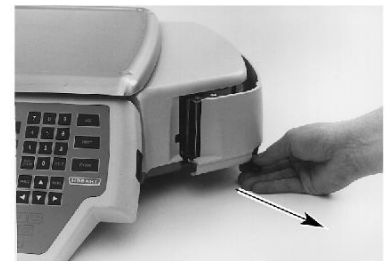
◆ Debe limpiar la cabeza de impresión y el rodillo negro cuando vuelva a colocar un nuevo rollo.

Para colocar las etiquetas continuas o pre cortadas en la báscula, quite primero el cartucho para las etiquetas:

1. Presione la palanca negra de expulsión del cartucho.
2. Sujete el cartucho y jálelo con cuidado hacia usted.



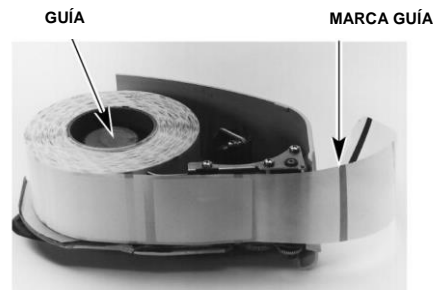
PRESIONE LA PALANCA
NEGRA DE EXPULSION



JÁLELO CON CUIDADO
HACIA USTED

PARA CARGAR LAS ETIQUETAS:

3. Desprenda una etiqueta de su rollo (4 o 5) para tener una guía.
4. Coloque el rollo de las etiquetas en la guía del cartucho como se indica en la línea roja de instrucciones del cartucho



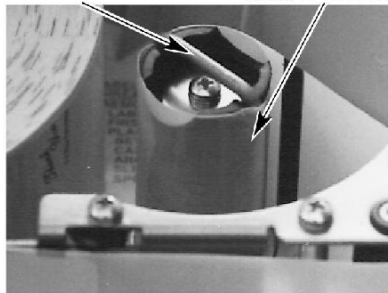
5. Jale con cuidado la llave de la etiqueta.
6. Enrosque la marca guía entre la barra de desprendimiento y la fascia del cartucho como lo indica la línea roja de instrucciones del cartucho.
7. Rodee la marca guía al rodillo de papel de respaldo



8. Coloque nuevamente la llave de la etiqueta dentro del rodillo de papel de respaldo y verifique que la llave se encuentre fuera de la marca guía.
9. Gire el rodillo de papel de respaldo en el sentido contrario a las manecillas del reloj hasta que el borde de la primera etiqueta esté parejo con la barra de desprendimiento.
10. Vuelva a colocar el cartucho de las etiquetas.

LLAVE DE LA ETIQUETA

RODILLO DE PAPEL DE RESPALDO



Sanitizado y limpieza

- ◆ Limpie apropiadamente su báscula para prolongar el tiempo de vida y productividad. No limpiar y sanitizar de forma adecuada afectará el funcionamiento de su equipo.
- ◆ La báscula debe limpiarse durante el día. De lo contrario, no funcionará de forma correcta y tendrá problemas.
- ◆ Siga las instrucciones de limpieza y sanitizado.

Lo que debe hacer	Lo que no debe hacer
<p>Cubra el equipo durante la limpieza de las áreas en donde se encuentra el equipo. Destape la báscula después de limpiar para evitar una condensación en el equipo.</p> <p>Use jabón suave y agua para limpiar el exterior del equipo (se recomienda usar jabón Palmolive o Ivory).</p> <p>Use un sanitizador (registrado por la EPA) de acuerdo a las instrucciones de la etiqueta para desinfectar las superficies.</p>	<p>No moje las etiquetas, las partes electrónicas y las conexiones.</p> <p>No use mangueras de agua a presión o vapor para limpiar la báscula.</p> <p>No deje que el agua entre en las aberturas de la fascia.</p> <p>No use mangueras o rocíe agua en el área donde está el equipo.</p> <p>No exceda las concentraciones recomendadas y registradas de la EPA para el detergente o sanitizador.</p> <p>No guarde y/o trabaje con el equipo en un ambiente con humedad de más de 70%</p> <p>No use:</p> <ul style="list-style-type: none"> Limpiadores con cloro Fórmula 409 Limpiadores para vasos (limpiador para vasos Scotty's) Limpiadores cítricos (Citro-Sol o Bio-T) Limpiadores con sosa cáustica con un pH elevado (limpiadores de tablas para picar, Lysol o Pinesol concentrado).

Limpieza de la cabeza de impresión

- ◆ La cabeza de impresión debe limpiarse una vez a la semana o cuando las etiquetas impresas no sean legibles. Es importante limpiar el rodillo negro cuando se instale un nuevo rollo de etiquetas.
- ◆ No use herramientas metálicas en la cabeza de impresión, ya que pueden rayarla o romperla.
- ◆ Las etiquetas no deben atorarse en las partes del equipo. En caso contrario, quítelas y siga las instrucciones del kit de limpieza de la cabeza de impresión.
- ◆ Para comprar el kit (No. de parte 00-184326), llame a la oficina de servicio de Hobart.

PARA LIMPIAR LA CABEZA DE IMPRESIÓN O EL RODILLO NEGRO:

1. Revise la cabeza de impresión y el rodillo negro de las etiquetas antes de insertar un rollo de etiquetas. Limpie cuando sea necesario.
2. Vuelva a colocar el cartucho de las etiquetas.



3. Use un tipo de fibra de plástico (*Lil ChiZlez*) del kit de limpieza para quitar atoramientos de las etiquetas.
4. Para quitar una etiqueta quemada, frote suavemente la cabeza de impresión o la superficie del rodillo negro con el borrador.
5. Remoje un hisopo (cotonete) de algodón en la solución limpiadora para la cabeza de impresión
6. Limpie la cabeza de impresión o el rodillo negro con el hisopo (cotonete) hasta que quite los residuos.
7. Cuando se requiera, humedezca el hisopo(cotonete) en la solución limpiadora de la cabeza de impresión.
8. Deje que el rodillo negro o la cabeza de impresión se sequen.
9. Guarde el kit limpiador en su estuche o empaque.
10. Vuelva a colocar el cartucho de las etiquetas.



Cómo empezar a pesar un producto

La siguiente lista le brinda una breve descripción de cómo funciona cada selección de tipo de pesaje dentro de una operación. Use la flecha ascendente (▲) o descendente (▼) para mover el cursor al tipo de pesaje que requiere. La flecha derecha (▶) o izquierda (◀) se mueve entre las columnas.

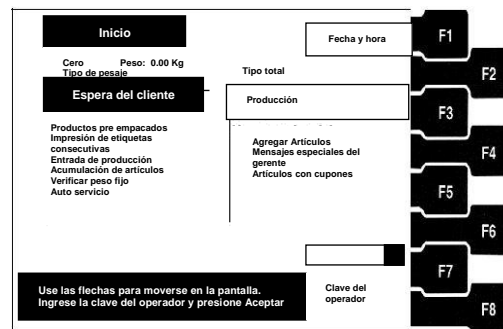
Báscula Quantum

Guía rápida para el operador

Tipo de pesaje	Descripción
Espera del cliente	Esta función permite pesar el producto del cliente. Presione la tecla Imprimir para emitir una etiqueta.
Productos pre empacados	Le permite imprimir en forma automática una etiqueta para cada producto con diferente peso, que se coloca en el plato de la báscula. Para los número de productos con peso fijo, la pantalla de la báscula visualiza cuántas etiquetas requiere.
Impresión de etiquetas consecutivas	Con esta función puede imprimir automáticamente y de forma continua un número predeterminado de etiquetas con un peso fijo (sólo para artículos por pieza).
Entrada de producción	Puede ingresar varios artículos y después imprimir etiquetas consecutivas para cada artículo. En este modo, teclee cada número del producto y cantidad, luego presione Aceptar. Presione Imprimir después de haber ingresado todos los artículos.
Acumulación de artículos	Imprima etiquetas por separado para cada artículo y las etiquetas con los todos los artículos y el precio total de los productos.
Verificación del peso fijo	No se imprime ninguna etiqueta hasta que el peso del artículo sea mayor que el peso fijo. Con esta función puede verificar que el peso del producto sea igual o mayor a la del peso fijo del producto. Para todos los otros productos, el equipo imprime de forma automática una etiqueta para cada producto que se pese.
Auto servicio	Vaya al manual de auto servicio para mayor información.

PARA EMPEZAR A PESAR UN PRODUCTO:

1. Seleccione el tipo de pesaje (modo).
2. Si necesita un tipo total en vez de uno de producción, presione(▶) para ir a la columna de tipo total y seleccione el tipo total que desea.

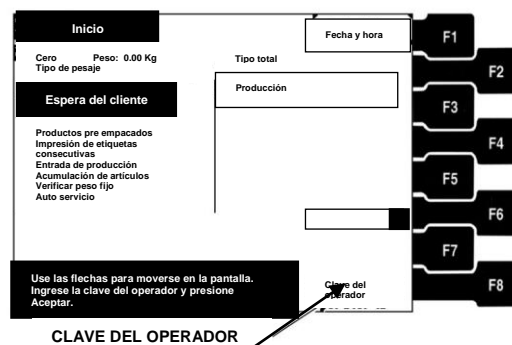


INGRESE LA CLAVE DEL OPERADOR (Si se requiere)

Si la báscula está configurada para solicitar la clave del operador, usted verá el campo de Clave del operador en su pantalla. Continúe con el paso 3 o
Si el campo de la clave del operador no aparece, vaya al paso 4.

En la pantalla de inicio:

3. Ingrese la clave del operador y presione la tecla Aceptar



4. Presione Aceptar para ingresar a la pantalla de operación.
5. Tecle el número de producto.
6. Ponga el producto en la báscula.
7. Dependiendo del modo de operación, quizá tenga que presionar Imprimir para emitir una etiqueta. Algunos modos de tipo de pesaje imprimen una etiqueta de forma automática cuando se pesa un producto.

